

Kunstroute Weser-Göhl

**« De l'Art sans frontière » sur la Route de l'« Art Vesdre-Gueule »
Dimanche 5 novembre 2017 – Entrée libre!**

Le dimanche, 5 novembre 2017 entre 14 et 17 heures différents lieux d'expositions vous attendent pour vous faire découvrir l'Art :

- **Galerie im « Grundhaus Aachen »** Sonja Weißenfeld, Christina Ponßen-von Wolff, Rue de Liège 281, D-52074 Aix-la-Chapelle
- **Butte aux Sculptures Birgitta Lancé**, Senserbachweg 210, D-52074 Aachen-Lemiers
- **Couvent Garnstock**, Route d'Eupen 191, B-4837 Baelen
- **Atelier I.S.**, Inge Sauren, Rue Heide 39, B-4711 Walhorn
- **Art et Culture à Köpfchen** – KuKuK e.V. / V.o.G., route d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-Chapelle
- **Fondation Peter Paul J. Hodiamont**, Mazarinen 9, B-4837 Baelen S. V.
- **Lieux de rencontres « Maison art Pütz »**, rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen
- **Institut Ramírez-Máro**, Gostert 102, B-4730 Hauset-Raeren
- **Centre culturel « Alter Schlachhof »**, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen
- **Centre d'Art et de culture de Kopermolen Vaals**, von Clermontplein, NL 6291 AT Vaals
- **Fermé jusqu'au 4 avril inclus : Atelier Prof. Wolfgang Binding**
- **Fermé jusqu'au 31 décembre inclus : Atelier et imprimerie Stephanie Binding-Püsche**
- **Fermé jusqu'à la réouverture après déménagement : Musée de la Vallée de la Gueule**
- **Fermé pour transformation en novembre : Galerie vorn und oben**
- **Fermé en novembre : Atelier et jardin de sculptures « Kraftwerk » (centrale)**

Activités des différents lieux artistiques en détails :

Skulpturenhügel Birgitta Lancé, Senserbachweg 210, 52074 Aachen-Lemiers : La « butte aux sculptures », une exposition au milieu d'un paysage vallonné. Un chemin de sculptures vous amènera à une vue panoramique du paysage néerlandais. Art et culture sont abordés par des liens intéressants. L'art est transmis directement par la nature. Heures d'ouverture : du jeudi au dimanche de 14 à 17 h www.skulpturenhuegel.de

Atelier « Grundhaus Aachen » (Aix-la-Chapelle) Sonja Weißenfeld, Christiane Ponßen-von Wolff, D-52074 Aix-la-Chapelle, Rue de Liège 281. « Amour, Lumière et Paix – Images magiques et pierres remplies de force », une exposition qui vous fera découvrir les éléments de la médecine par les pierres, l'homéopathie, la phytothérapie, les Feurs de Bach ou de l'encens. Avant la porte d'Aix-la-Chapelle, derrière la Calamine se trouve la maison historique datant de 1817 entourée de verdure. Dans les petites, élégantes et confortables pièces de l'atelier, les arts spirituels et de la médecine naturelle se rencontrent dans les objets et les images. La maison dispose d'un beau parc et à côté, l'historique et important « Von-Halfern-Park » vous invite pour une promenade du dimanche. Bienvenue !

Couvent Garnstock, Route d'Eupen 191, 4837 Baelen : Dans la chapelle du couvent Franciscains du Garnstock, vous découvrirez des œuvres d'Art religieuses ; Anton Wendling créa l'autel sculpté dans le bois, Maria Eulenbruch-Hasemeier de Raeren créa les trois tabernacles des autels, les 14 stations du chemin de croix et l'homme aux souffrances à l'entrée. Geraldo Roderfeld, un des pères, a peint la fresque en taille réelle de Christophe sur le mur nord et deux peintures sur bois des autels. Un plan de l'église

Kunstroute Weser-Göhl

se trouve en quatre langues à l'entrée, les différentes œuvres y sont marquées. Visite guidée sur demande. En automne et hiver l'église reste ouverte tous les jours de 14 à 17h. Parking au fond de la rue Haute et dans la ruelle Congo, à droite sur la prairie du Garnstock. Plus d'informations sous : www.garnstock.jimdo.com

Art et Culture à Köpfchen, Rue d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-chapelle : Dans l'ancienne douane allemande, exposition de Dirk Schulte « Superstructure et sous-bassement ». Les travaux du peintre, poète et musicien se meuvent dans une zone de tension entre la solidité et la statique d'un côté, la fragilité, la fugitivité et la disponibilité de l'autre côté. Heures d'ouverture : vendredi et samedi de 14 à 19 h ainsi que pendant les activités de KuKuK. www.kukukandergrenze.org

L'Atelier I.S. à Walhorn, rue Heide 39, B-4711 Walhorn : Dans son Atelier « I.S. Inge Sauren », l'artiste Inge Sauren montre dans cinq pièces, aux visiteurs intéressés ses œuvres et les techniques traditionnelles de l'art de l'or et de la restauration. Les visiteurs de l'atelier trouvent ici une petite oasis où l'art n'est pas un concept mais une forme de vie, qui nous invite à s'arrêter et nous rend curieux. Ouvert samedi et dimanche de 14 à 18h et sur rendez-vous www.atelier-is.be

Fondation Peter Paul J. Hodiament, B-4837 Baelen, Mazarinen 9 : Dans la vieille ferme wallonne rénovée et transformée par Peter Hodiament (+2004) exposition d'une ancienne élève de Hodiament : Monika Wienges qui revient après 40 ans dans l'atelier. Une fois l'an, depuis des années, Monika Wienges peint le feu d'artifice de la kermesse Saint Laurent à Daun, le 2 août, dans différentes techniques : Aquarelles, encre, acryl sèche ou mouillée, peinture à l'huile. L'artiste aixoise trouve passionnant de peindre dans l'obscurité, rapidement et de voir le résultat à la lumière. Ce sont des peintures sans exigence, inachevées, des instantanés. Elle montre également des peintures à l'huile, des aquarelles et leurs transpositions sur bois. Monika Wienges a fait ses humanités à St Ursule à Aix-la-Chapelle et c'est au cours artistique de Peter Hodiament qu'elle a attrapé la fibre artistique. D'octobre 1975 à avril 1976 elle travaille dans les ateliers de Hodiament à Aix et Baelen. Heures d'ouverture : samedi 4 et dimanche 5 novembre de 14 à 17h. www.fondation-hodiament.org

Centre de Rencontre Culturelle « Maison Art Pütz » : rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen. Le Centre expose: Hubert Heinrich, Aix-la-Chapelle, peinture – Kathrin Philipp-Jeiter, Aix-la-Chapelle, peinture - Christel Wermuth, Vaals, peinture – Irmelis Hochstetter, Aix-la-Chapelle, objets d'art en fer – Katinka Dermietzel, Cologne, sculptures de cire. Dans la maison historique de Maître du 18ème siècle vous pouvez également demander à voir les sculptures de pierres du Maître de Maison Dieter Schlusche. Ouvert de 14 à 17h ou sur rendez-vous : tél. : 003287786225.

Ramírez-Máro-Institut, Gostert 102, B-4730 Hauset-Raeren, l'Institut Ramirez-Maró se trouve dans un petit château à Hauset le long de la Gueule. Les œuvres actuelles du peintre de renommée internationale Antonio Máro et celles de son fils Rafael Ramírez Máro y sont exposées en permanence. <http://galerie.ramirezmaro.org>

Centre culturel « Alter Schlachthof » Eupen, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen : Exposition : « L'Asyl un droit de l'homme » & « Migrant » jusqu'au 12.11. Regard sur la vie des réfugiés. L'exposition « L'Asyl un droit de l'Homme » de Pro Asyl ainsi que l'exposition photos « Migrant » de Willi Filz transmettent un savoir approfondi sur les thèmes de la migration et nous éclaire sur les situations de vie des réfugiés. Ouvert samedi de 13-18 h et dimanche de 11 à 18. Entrée libre.

Centre d'Art et Culture de Kopermolen, von Clermontplein, NL 6291 AT Vaals : Jusqu'au 10 décembre exposition d'art : « La perle de Chrit Rousseau ». Chrit Rousseau sait comment apporter sur papier et toile les sentiments et impressions de situations

Kunstroute Weser-Goehl

contraires. Nombreuses de ses œuvres parlent de l'émotion humaine. Il peint des portraits coloriés, des paysages et des natures mortes inhabituelles. Il visita ces dix dernières années le monde, toujours son cahier de dessin sous le bras : Le Brésil, le Mexique et le Guatemala en Amérique du Sud et central, l'Inde, le Népal, le Tibet, le Bhutan et la Chine en Asie, la Lybie, le Ruanda et le Kenya en Afrique à la recherche de l'humain. Il dessine la joie spontanée et la tristesse profonde dans ses œuvres, avec beaucoup de sentiments et une grande finesse. Il remplit dans ses voyages son carnet de dessin, de retour à la maison il les utilisa pour ses imposantes peintures. Ainsi il put ramener à Maastricht les impressions de lumières de ses voyages. Heures d'ouverture : mardi au dimanche de 11 à 17h. www.dekopermolenvaals.nl

Des informations complémentaires sur :
www.kunstroute-weser-goehl.eu - info@kunstroute-weser-goehl.eu